

# LA TRADICIÓN

## Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCIÓN DEL SEMANARIO

Un mes.	0'25 pesetas
Trimestre.	0'75 >
Un año.	3'00 >

TORTOSA

Jueves 25 de Julio de 1912

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Plaza O'Callaghán, n.º 5, imprenta



### Salutación

Señor:

En esta festividad, eminentemente española, acudimos á Vos para reiteraros el homenaje de nuestra adhesión, repetir nuestra profesión de fe tradicionalista y manifestaros los votos que hacemos á Dios por que conserve nuestra preciosa vida y por la regeneración de nuestra pobre España.

Ahora y siempre que se ofrezca oportuna coyuntura, nos gloriaremos de manifestar á la faz de una sociedad egoísta y descreída nuestra fe en Dios y en nuestro Redentor Jesús, nuestra confianza en las santas tradiciones, para que El vuelva á reinar en nuestra patria, y nuestros anhelos entusiastas para que ocupéis el lugar que os corresponde en esta obra de regeneración; pues, por la gracia de Dios, somos enemigos convencidos de todo racionalismo en las ideas como de las iniquidades triunfantes en el orden de los hechos.

Disponed, Señor, de cuanto somos y podemos: de nuestros pobres recursos, de nuestros amores y de nuestra vida, para realizar el programa de la bandera que legítimamente tramoláis; ya que Dios nos ayuda para proclamarnos hoy correaños de la desgracia y del destierro, dispuestos á sacrificarlo todo el día que Vos nos llaméis á campaña, cruenta ó incruenta, para derribar organismos nefandos que nos empobrecen y deshonran mientras trabajan para arrebatarnos nuestra fe.

Que Dios, en su infinita misericordia, abrevie estos días de apotías y miserias, y haga que pronto, muy pronto, podáis confesar vuestra fe y vuestros amores, cumpliendo solemnemente el voto de la nación á su Patrón Santiago, en remembranza de mejores tiempos.

La Redacción.



Jaime III de Borbón

### ¡ESPERANZAS!

Es indudable que la Revolución avanza.

Las malditas libertades proclamadas, patrocinadas y difundidas por los partidos del régimen imperante, han corrompido á parte de nuestro pueblo, dispuesto hoy día á todo género de excesos.

La inmoralidad cunde, se extiende.

Los espectáculos sicalípticos que excitan las malas pasiones; las ideas

disolventes propaladas por medio de libros, periódicos y grabados; los centros de enseñanza laica, en donde se enseña todo menos lo que se debiera; las asociaciones ateas y revolucionarias que, ya encubierta y solapadamente, como algunos ateos y otras sociedades que se denominan cultas y educativas, ya descarada y cínicamente, como los socialistas y anarquistas, propalan toda clase de errores, perturbando inteligencias y corrompiendo corazones, todo ello incita y predispone

bajo la dirección del Papa y los Obispos, trabajan con extraordinario celo en propagar y difundir los salvadores principios de nuestra religión que han de sanar y regenerar el mundo, y mayor es también el número de católicos que en agrupaciones políticas cuyos principios y programas están basados en las enseñanzas de la Iglesia, laboran para detener en su camino la ola corruptora y atea que amenaza destruir hasta los cimientos de nuestra sociedad y para restablecer el reinado de la paz, del orden y de la justicia. Dígalos sino la febril actividad que se nota en el campo católico para restaurar todas las cosas en Cristo según la mente de Su Santidad.

Las innumerables asociaciones religiosas que se propagan y multiplican para difundir las verdades eternas; la multitud de obras sociales que extienden su acción por todos los ámbitos de nuestro suelo para contrarrestar los estragos causados por el socialismo y mejorar la condición de los obreros, víctimas muchas veces de gentes sin caridad; y el incremento y desarrollo que adquiere de día en día la gran comunión católica monárquica bajo la dirección de nuestro amado Caudillo Don Jaime de Borbón, dispuesta á sacrificar, como siempre, vidas y haciendas en holocausto de la Religión y de la Patria, iluminan con un rayo de esperanza nuestro atribulado espíritu y nos hace, entrever días de paz y prosperidad para la Iglesia y para España.

Organización y disciplina: hé aquí lo que importa, Dios mediante, para conseguir lo que tanto anhelamos. Agruparnos y coadyuvar á las diversas obras que tanto en lo religioso como en lo político se establecen por doquier, y seguir y obedecer incondicionalmente á nuestros legítimos superiores: al Papa, á los Obispos y á nuestros Párrocos, en lo religioso, y en lo político á nuestro amado Caudillo y á las personas en quien delegue su autoridad.

Si así lo hacemos, con la ayuda de Dios, será nuestro el triunfo; y si éste, por inexcrutables designios de la Providencia; no se obtiene ó se demora, tendremos siempre la satisfacción de haber cumplido con nuestro deber.

Que el Santo Apóstol, Patrón de España, proteja á esta desgraciada nación y nos ayude y conforte en la lucha que sostenemos.

al pueblo á sacudir el benéfico yugo de la Religión, á abominar de la Patria y á romper los lazos de familia.

El cuadro es desconsolador y aterra considerar las consecuencias que ello ha de producir. Pero Dios que, en su infinita misericordia, provee á todas nuestras necesidades y que estableció la Iglesia para la salvación de los hombres, nos depára el remedio para nuestros males, y cuanto más crece y se extiende la iniquidad, mayor es el número de apóstoles de la buena causa que,

## Al Desterrat de Frosdorf

SENYOR:

En este día en que l' Iglesia, nostra Mare, celebra la festa del vostre Patró, Sant Jaume, no puch ni vull que falte, entre les moltes que rebreu de totes parts del mon, la meua, humil, pero entussias-ta y sincera felicitació, que, en tot lo res-pecte y cariño que mereixeu, deposito a vostres RR. PP.

En ella voldria fer arribá hasta les es-cales del T... tot lo que 'l meu servell pen-sa y 'l meu cor desitja respecte a Vos, Senyor; pero careixent de les condicions necessaries al efecte, per está entregat cada dia á les dures faenes del taller, me limito a exposarho de la única manera que puch: Penso molt en lo vostre desterro, decretat per l' odiós lliberalisme. Que éste continúa tranquilament arruinant y desacreditant per tots conceptes á nostra desventurada Patria. Que Vos, sou l'úlich que podeu deslliurarla de plaga tan fatal. Y desitjo, Senyor, lo que tots los espanyols de bona voluntat desitjen y esperen anhe-losos; aixó es: que Deu Nostre Senyor vos conserve vida y salut pera que pronte, molt pronte, empunyesseu la gloriosa ban-dera de la Tradició, y, al crit victoriós de «Santiago y cierra España», entresseu aquí, a nostra casa, fent limpiesa de tota classe de gentussa que tan vilment la es-plota y prostitui; y que después de reali-sada tan higiènica faena (a la que no fal-tarien bones ajudes), vos sentesseu satisfet a descansá en lo puesto que de dret vos correspón.

Senyor: Para realisar estos desitjos y lo demés que convingue, disposeu d' este vostre vassall

L' OBRÉ.

Festa de Sant Jaume de 1912.

**Roquetas será la Covadonga de la reconquista jaimista del distrito de su nombre.**

## Postal

### A Don Jaime III

Señor:

Hace más de tres cuartos de siglo que, por estos días, España cometió un horri-ble atentado, que un escritor protestante no dudó en calificar de *pecado de sangre*.

La revolución, alentada y mimada por los que entonces ocupaban el poder, hizo correr torrentes de sangre de indefensos religiosos que, fiados en falaz protección, distribuían el tiempo entre la oración y el socorro al desvalido.

Entonces las tropas de vuestro Augus-to antescor supieron retardar el *finis His-pania* y con sus esfuerzos y con su abnega-ción, durante siete años, pusieron coto á las demasías de la demagogia de los ac-tores y de los fautores de aquel crimen sin precedentes en la historia de nuestra patria.

España necesitaba un hombre que reivindicase su honor; España debía de-mostrar á la faz del mundo que aún tenía hijos hidalgos que, por los fueros de la verdad y la justicia, estaban dispuestos á seguir las huellas de aquel debelador de las grandes injusticias, derramando para ello la sangre de sus venas y derrochan-do generosos los entusiasmos de su co-razón.

Y España encontró á aquel hombre y halló aquellos hijos.

Aquel hombre fué el R. Carlos V.: aquellos hijos los carlistas de la epopeya de los siete años.

\*\*\*

Cúmplense, precisamente estos días, tres años que otra turba revolucionaria quemaba los altares, destruía los tem-

plos y, asaltando los conventos, asesinaba á sus pacíficos moradores y aventaba las cenizas de los que dormían el sueño de la muerte.

Un Gobierno cobarde, que no había sabido prevenir tamaños desafueros, en-tregaba el poder ante las primeras protes-tas de los que sentían en sus carnes la férrea mano de la justicia, y los demócra-tas, *alter egos* de la revolución, recogían las herencias abriendo las cárceles y ce-rrando los conventos, esto es: mimando á los verdugos y poniendo un *candado* á las víctimas.

Para poner un dique á la revolución, para cortar las garras de la fiera, para meter en vereda á los de abajo y á los de arriba, solo había una fuerza en España, vuestros leales jaimistas, los cruzados de la tradición.

Y á fé que van cumpliendo su mi-sión.

Sin contar el número, se han impuesto allí donde antes era imposible la vida de las personas creyentes; sin medir las fuer-zas, han puesto un veto á los proyectos de un Gobierno que aspira á descristianizar á nuestra nación.

Pero, Señor, esto no basta. Nuestros esfuerzos aislados á poco pueden condu-cir. Nuestros entusiasmos, nuestra abne-gación, el sacrificio de nuestra sangre misma, puede facilmente malograrse.

Necesitamos más, Señor, mucho más, porque no estamos en tiempos de paliati-vos.

Necesitamos un alma de temple que encauce nuestros esfuerzos, una cabeza que cuide de dirigir nuestros entusiasmos, un corazón valeroso que sepa sacar pro-vecho de nuestra sangre.

Y esa alma templada en el crisol del infortunio; esa cabeza cuyas dotes de man-do nadie puede poner en duda; ese cora-zón cuyo valor se ha puesto á prueba en mil combates, solo Vos, Señor, lo poseéis y por ende solo Vos sois nuestro R...

Por eso, Señor, en vuestra fiesta onomás-tica no acierta mi alma más que á exhalar quejas de añoranza; por eso, en la solemne conmemoración de aquel que libró á nuestra patria del vergonzoso tributo de las cien doncellas y sobre blanco corcel vino para desbaratar las huestes de Ab-derramán, consolidando con ello los ci-mientos de nuestra nacionalidad; por eso, digo, en este día, para Vos y para nos-otros tan fastuoso, el *Postalista* no puede menos que recordaros los destinos que la Providencia os tiene señalados y deciros: ¿No veis el vergonzoso estado en que han puesto sus eternos enemigos á la patria de Clavijo? ¿no contempláis las margaritas echadas á los puercos y las tiernas doncellas entregadas á los modernos is'a-mitas? ¿no queréis librarnos del yugo de los hijos de la revolución, peores mil veces que los discipulos del Corán? ¿no anhe-láis reverdecer para vuestra España los lauros de Granada y de Pavía, de Otum-ba y de Lepanto, de las Navas y de Cova-donga?

Y si lo veis y contempláis, si lo quereis y lo anhelaís, ¿por qué no venís, ya que te-neis á vuestro servicio un caudal de ter-nuras y de heroismos, de entusiasmos y de sangre, de sacrificios y de amores?

Señor, no tardeis; vuestros leales, con-sumiéndose en la impaciencia, os aguar-dan.

Dios lo quiere, la Patria os necesita; el R..... tiene la palabra.

Señor:

THEUDIA I.

Tortosa, 25 Julio de 1912.

**¡Jaimistas! La mejor ma-nera de honrar á nuestro R... es asistiendo á los actos que en su honor hemos de celebrar los jaimistas de Tortosa.**

**¡Que no falte ninguno á la cita!**

## El mejor obsequio

Si tuviésemos la dicha, lectores carisi-simos, de que nuestro augusto R... estu-viese entre nosotros durante algunos días, y en el intervalo de tiempo en que nos honrara con su presencia acaeciese su fiesta onomástica, ¿no es verdad que todos nos esforzaríamos para obsequiarle del mejor modo posible?

Pues... manos á la obra, porque en realidad está entre nosotros Don Jaime.

¿.....?

Sí, está entre nosotros y conversará con nosotros y asistirá al meeting que en su honor celebraremos.

¿.....!

¿Y ni qué decir tiene que debemos to-dos felicitarle, ya que recorrerá cuantos grupos se formen para ver si sus súbditos le aprecian de veras?

¿.....?

¿Que no se habían enterado de la veni-da de Don Jaime? ¿Que la prensa periódica no ha hablado de su viaje, etc., etc.?

¿Pero es que no sabe todo el mundo que el Augusto Desterrado presencia cuantos actos de propaganda se celebran? ¿No es acaso notorio que el corazón del hijo de cien reyes que reside en Frosdorf está siempre con los tradicionalistas espa-ñoles? ¿Ignora algúien que nuestro R... se entera de todos los pormenores de los festejos que para honrarle tienen lugar?

En este sentido, pues, afirmaba yo— y nadie dirá lo contrario—que Don Jaime está entre nosotros y que pasará aquí el día de su fiesta onomástica.

Luego preparémonos para obsequiarle y estemos persuadidos de que el mejor presente que podremos ofrecerle será una concurrencia numerosa á los actos que en su honor estamos organizando.

¡Oh, qué contento quedará nuestro Augusto Caudillo si se entera de que en Tortosa se han congregado centenares de esforzados soldados de la Tradición para rendirle homenaje en su fiesta onomás-tica!

A formar, pues, cada cual en su pue-sto de honor, jaimistas tortosinos, para que cuando el R... reviste sus tropas de la católica ciudad de la Virgen de la Cinta pueda exclamar: «¡Oh, dignos descendien-tes de los invencibles carlistas de la patria chica de Cabrera: con vosotros aún hay salvación para España! Adelante siempre, y estad preparados á uniros con los corre-ligionarios de otras regiones, cuando así lo exijan los sacrosantos intereses de la Religión y de la Patria, que Nos, con el auxilio de todos los fieles, hemos de defen-der hasta derramar la última gota de sangre.»

A. DE P.

**¡Jaimistas! Procurad to-dos dar esplendor á nues-tras fiestas. Para esto, nada mejor que acudáis todos á formar parte en los actos que para honrar á Don Jaime se han de celebrar en el día de hoy.**

## A la Agrupación Jaimista

Dulce es la libertad: Palabra hermosa —nmena en su valor. No hay mejor cosa. Oh bella libertad! .. ¡Quién la tuviera Solo para decir lo que quisiera!...

Tero ¡ay! la lengua mía Aunque el hablar ansia, Tiene límites marcados, Rígidos, extremados. —mposible resulta en el momento Mis anchas decir cuanto yo siento.

Me ibid mi deseo. Unicamente Espero me suméis en vuestra lista ¿a que también es mi ideal, jaimista.

Viva Don Jaime!... Sí... del gran Caudillo —ncesantes sigamos la carrera: Kayamos en pós de él y su bandera Arbolándola en lo alto del castillo.

Desfigurada está; pero aunque quiéranla Oscurer modernos libertarios No la hollarán jamás nuestros contrarios.

Lamás el Requeté se irá extinguiendo. Antes que eso, la lucha se hace ley: —remos al combate, consintiendo Morir por Dios y por la Patria defendiendo El honor de Don Jaime nuestro R...

MANUEL LLOPIS MIRALLES, Vigilante de la Prisión.

Tortosa 25 Julio 1912.

## ¡Viva Don Jaime III!

Un ¡viva! es una interjección de ale-gría y de aplauso con la que se expresan los afectos que se sienten hácia una per-sona ó cosa.

Ahora bien; ¿podemos dar nosotros un grito entusiasta de viva Don Jaime III? ¿Puede alguna ley positiva humana ó di-vina prohibir en absoluto vitorear al pri-mer soldado de la causa tradicionalista, que se llama Don Jaime de Borbón? ¿Por ventura se puede cohibir el derecho que nos asiste de expresar con un ¡viva! los afectos que sentimos hacia nuestro augus-to Caudillo, garantizando el orden público y sin menoscabo de la paz social? Ciertamente no.

Luego en buena lógica dedúcese el deber que incumbe á las autoridades, de permitir que los ciudadanos jaimistas pa-cífica y correctamente expresen sus amo-res y aclamen con vítores de entusiasmo á su Jefe. Porque correlativos son los dere-chos y los deberes.

Vitoreemos, pues, en esta felicísima ocasión, con todo el calor que aviva nues-tros espíritus, al caballero y heroico Proscrito en Frosdorf, hidalgo repre-sentante de las patrias tradiciones, alma de las nobles afecciones del pueblo hispa-no, continuador ilustre de nuestras in-mortales grandezas.

\*\*\*

Quédese para la turba reconocemien-tera y oportunista, para los adictos al régi-men que padecemos, para los liberales de todos los matices, la ardorosa explosión de júbilo con que en virtud de un dere-cho y en justa gratitud al presupuesto que disfrutan, celebran las instituciones vi-gentes á las que miran con ojos de volup-tuosa simpatía y de excesiva familiaridad.

Santo y bueno que los vividores ami-gos de los gobiernos de turno, de quienes se pueden esperar prebendas, favores y conveniencias personales, panegericen las impericias, los desaciertos y la política fun-esta de hombres radicales y templados, y rindan humillante culto de pleitesía á los que llevan la voz cantante del libera-lismo en nuestra deegraciada España. Están en su perfectísimo derecho y ade-más nobleza obliga.

\*\*\*

¡Pero que se nos prohíba el expansio-nar nuestros corazones y sensibilizar nuestros afectos, sosegada é inocentemen-te, casi diríamos candorosamente, hacia la Augusta persona que queremos...! Tal prohibición, tal veto no sería ni justo ni racional.

Nosotros no conspiramos; mantene-mos el honor, la hidalguía española, y re-presentamos la justicia y la libertad, por la que hemos sufrido gloriosa persecución.

Tenemos derecho, pues, y se nos debe permitir, respondiendo del orden y de la paz pública, dar el grito entusiasta y en-sordecedor de ¡viva Don Jaime III!

J. B. F. y T.

Tortosa, 23 Julio 1912.

# “Volveré...” y “Reinaré en España...”

Corría el año de 1875....  
Los ejércitos carlistas estaban acampados cerca de la frontera francesa. Allí los había conducido... ¿Quién? Lo ignoraban. Solo después supieron que Don Carlos se retiraba, pero no sin despedirse.  
Cuando anunciaron que así lo iba a verificar, vióse lo que pocas veces: *llorar á los hombres*. Don Carlos entonces, levantando su majestuosa voz, dijo estas palabras: «No importa; si ahora no hemos triunfado, triunfaremos mañana: volveré, volveré...»

Era una mañana de Julio... Como de ordinario, tenía delante de mi un libro de oraciones al Corazón de Jesús. En su portada leíase esta inscripción: «Reinaré en España más que en parte alguna.»

Este pensamiento fué absorbiendo poco á poco mi atención, y después de cerciorarme de que estas palabras las dijo la Verdad misma, la Sabiduría encarnada, Jesucristo, hice la reflexión siguiente: El Corazón de Jesús no puede *reinar* en España (en el sentido más amplio de la palabra) si no *reina* hasta en las leyes. Mas como reinando y haciendo las leyes el liberalismo no puede reinar en las mismas el amor al Corazón de Jesús, como que es imposible que reinen á la vez la luz y las tinieblas, de aquí que la promesa (que no puede fallar) del Corazón de Jesús, parece no puede tener su cumplimiento sino reinando la Monarquía tradicional.

Por eso confío que, si Don Carlos (Q. E. P. D.) no ocupó el trono que le pertenecía, lo ocuparán sus descendientes.

La palabra de Dios, como he dicho, no puede faltar, y junto á esa palabra está también la promesa de nuestro llorado R... que decía: «Volveré, volveré.»

Esas esperanzas, esa fe, alientan á la Comunidad tradicionalista.

Esas son las ofrendas, esas son las esperanzas que hoy envía desde un rincón de Cataluña á su R...

J. DE L.,  
de la Juventud Jaimista

Tortosa, Julio de 1912.

**Si eres jaimista, es preciso que animas á tus correligionarios para que nadie deje de asistir á honrar á Don Jaime de Borbón el día de su fiesta onomástica.**

## DE LA JUNTA REGIONAL

# A LOS TRADICIONALISTAS DE CATALUÑA

Si la unión es la fuerza, nuestro partido, que cuenta en Cataluña legiones de cruzados, mediante una robusta y poderosa organización ha de llegar á ser realmente formidable, y no podrán prescindir jamás de su concurso, ni menos lastimar sus justas pretensiones, las fuerzas afines que intenten actuar dentro del campo de la política catalana; y siendo evidente que la disciplina es el medio indispensable para alcanzar aquella unión, sólido cimiento de una organización indestructible, es necesario que todos los tradicionalistas consagren las Bases que hoy se publican como Código de honor político al que se ajusten todos sus actos si quieren que sean el admirable reconstituyente de nuestra Comunidad.

Estamos en tiempos difíciles de prueba, y en las nebulosidades del presente se forjan sin duda alguna los rayos de la tempestad terrible que el liberalismo desencadenará sobre nuestra Patria; y si siempre fué principio elemental la disciplina, se impone hoy con mayor fuerza, en previsión de la crisis que se avecina, para que cuando el desenlace llegue, sea cual fuere nuestra actuación en las lides venideras, unidos fuertemente por las leyes de una entera compenetración con las Autoridades, como lo estamos todos por la unidad sustancial de los principios, podamos decir con honda satisfacción y legítimo orgullo al ínclito Caudillo nuestro R... y Señor Jaime III:—Los leales de Cataluña sólo esperan vuestras órdenes: mandad y seréis obedecido.

**Quien falta á un acto de propaganda, traiciona á su partido.**

## Aura de ventura

Hoy que España se retuerce en el lecho de dolor y miserias en que la sumió el liberalismo, anulando su personalidad moral después de rasgar con mano trémula el manto de su inmaculada grandeza; cuando la codicia de los unos y los odios de partidos empobrecen los últimos restos disputando sus despojos, esta querida Patria, abatida por todos los furores del liberalismo, vuelve sus ojos al pasado para aliviar con sus hermosos recuerdos las desdichas del presente y en busca de salvación tiende su mano venerada á la Tradición, que con sus flores y galas se destaca en ese horizonte cada vez más próximo á medida que los acontecimientos políticos, por la misma fuerza de los hechos, sumerge este caos en las tenebrosidades del olvido y del desprecio, como aura de regeneración que, avalorada por la sangre de sus mártires, es confirmada en los tiempos presentes por el valor de sus juventudes, que á las órdenes de su Augusto Caudillo ansían también días mejores en que prestar glorioso servicio á la madre Patria.

Y es que los pueblos, como si fuera debido á una ley física que presida su destino, cuando descienden de su grandeza á los primitivos albores y límites por el sueño de gloria; al despertar del letargo que haciéndolos olvidar sus deberes anula sus conquistas, aleccionados por el desengaño, quieren sentir de nuevo correr por sus venas la savia que les engrandeció, que, alimentada por los elementos propios que constituye su ser, es la única que puede de nuevo llevarles al cenit y á la reconquista de sus pasadas grandezas. Por eso España, necesitando la reconquista moral de su espíritu, espurgándole de cuantos elementos extraños en contraposición á su carácter contribuyeron á su ruina y desprecio, dirige sus pasos á Froshdorf, volviendo su mirada á la bandera de la Tradición, que reconcentra los tres grandes ideales, el lema sobre que descansa la nacionalidad española.

Y contemplando impasible derrumbarse piedra por piedra el edificio, sin que las hinchadas manos del liberalismo puedan contener su ruina, percibiendo aquellas palabras que un día repercutieron en el Congreso en boca del gran Aparisi, aclama el agosto Desterrado, y al celebrar su fiesta onomástica, no de un modo oficial ni grotesco, sino de una manera propia, que no hace traición al convencimiento y á los ideales, miles de jaimistas renuevan el juramento de fidelidad al R... y pensando en aquel «volveré» que á su padre arrebató la tumba, sólo

ansian el momento de poder responder al grito del Caudillo: «presentes».

ETEOCLES.

## Las fiestas de hoy

DIA 25

A las siete de la mañana,

### MISA DE COMUNIÓN

organizada por los jaimistas de Roquetas, la cual tendrá lugar en su iglesia parroquial, con acompañamiento de órgano y plática durante el acto.

A las ocho,

### SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA

en el altar mayor de la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de esta ciudad, siendo celebrante el Muy Iltre. Sr. D. Julián Ferrer, Canónigo de esta Santa Iglesia Catedral, durante la cual se distribuirá á los fieles el Pan de Angeles, con plática preparatoria, y cantándose por una capilla de música inspirados motetes.

A las doce,

### RECEPCIÓN PÚBLICA

en la que saludarán á los ilustres huéspedes las entidades y comisiones tanto de la ciudad como de los demás pueblos comarcanos.

A las doce y media,

### COMIDA ÍNTIMA

que la Juventud de Tortosa tiene el gusto de ofrecer á los oradores Sres. Viza y Lucía para estrechar los lazos de unión con nuestros amigos de Barcelona y Valencia. No habrá brindis.

En este día debía celebrarse una magnífica fiesta en honor de los reclusos de esta Prisión Preventiva; pero ante la imposibilidad material por la falta de tiempo de revestirla de aquel esplendor que se merece, la Juventud ha acordado aplazarla para el día 2 del próximo Agosto, festividad de Nuestra Señora de los Angeles, celebrándose una misa de Comunión general, obsequiándose á los presos con un almuerzo, poniéndose en escena por el cuadro dramático del Círculo Tradicionalista una de las obras de su repertorio y dirigiendo la palabra alguno de los individuos de la juventud.

A las tres,

### VISITA DE SALUDO

á la sociedad «Joven España», de Roquetas, en la que se dará un

### ENTUSIASTA MITIN

tomando parte los oradores que se expresan en otro lugar.

A las cinco,

### MITIN MÓNSTRUO

en esta ciudad, en el local que se indica en la convocatoria que insertamos, haciendo uso de la palabra los más elocuentes oradores de esta población y los que vendrán de Barcelona y Valencia.

DIA 26

A las ocho de la mañana,

### MISA DE REQUIEM

por el alma de los correligionarios fallecidos durante el año último, la cual se celebrará en el altar mayor de la iglesia de los Dolores.

Durante las fiestas el Círculo lucirá colgaduras y espléndida iluminación.

Este es el programa de las fiestas que ha resultado altamente sugestivo y que no dudamos ha de satisfacer hasta á los más exigentes.

## Revista Jaimista

*El Requeté de Sabadell.*—Este Requeté va cada día en mayor apogeo; sus filas se nutren, llegando ya casi á un centenar de socios, en su gran mayoría obreros, algunos de ellos arrancados de las garras del lerrouxismo.

La Junta ha acordado con buen acierto y con el aplauso unánime organizar una serie de conferencias á fin de inculcar á los jóvenes del Requeté los hermosos ideales del tradicionalismo, dándose cada quince días en el Salón de Actos del Círculo Tradicionalista.

*Prensa jaimista.*—La Juventud Jaimista de Oviedo, autorizada por el jefe regional y con la aprobación del Círculo de Covadonga y Junta local, publicará muy pronto un semanario, órgano de las Juventudes de Asturias.

## CRÓNICA

Copiamos de nuestro querido colega *El Pensamiento Navarro*:

«Para que se vea lo que son los navarritos en todo lo que significa grandeza de alma y corazón sano, diremos á nuestros lectores lo siguiente: En el pueblo de Aibar cayeron enfermos los socios del Círculo jaimista D. Angel Sabalza y D. Pedro Arbeloa, y como nos hallamos en la época de la recolección y los recursos con que cuentan nuestros amigos imposibilitados por la enfermedad, no son sobrados, los socios, en casi toda su totalidad, pues se alistaron NOVENTA, se fueron á las heredades de los dos enfermos y se las segaron, abandonando generosamente sus propias faenas. ¡Bien, requetebien por los jaimistas navarros de Aibar! ¡Eso es llamarse con *propiedad* miembros de la gran familia católico-monárquica! ¡Qué hermoso rasgo y qué bello ejemplo que imitar! Esos, esos son los navarritos.»

Hemos tenido el gusto de saludar á numerosos correligionarios nuestros, amigos queridísimos que de varios pueblos de la comarca como Ulldecona, Cenia, La Galera, Más de Barberáns y otros, han venido única y exclusivamente para asistir á los grandiosos actos que en honor de nuestro Augusto Caudillo celebramos los elementos jaimistas de esta ciudad.

Sean bien venidos, que les pruebe mucho su estancia en esta hidalga tierra y que guarden gratísima memoria de estas funciones político-traditionalistas.

## Tintorería de Tomás Besalduch Rosa, 8 :: TORTOSA

Se tiñen toda clase de trajes para caballero y señora, por delicados que sean, así como manteos y sotanas :: Lavado y desinfección mecánica de toda clase de abrigos de cama :: Especialidad en el :: :: lavado á seco :: ::

*Nota.*—Los lutos se entregan á las veinticuatro horas, así como en los lavados se avivan los colores en toda clase de prendas usadas.

Perfección y rapidez en los encargos

## Tarjetas postales

de D. Carlos y D. Jaime de Borbón

Gran surtido en la papelería de Biar-nés, Ciudad y Pasaje Franquet.

Imp. Acción Social Católica, á cargo de Biar-nés

# Pida V. ANIS DIANA

## De venta en los principales establecimientos.

**DESINFECCIÓN PERFECTA**  
 CON EL  
**CREZOL** (REGISTRADO)  
 (Fenol Naphthol Cresílico)

El más energético desinfectante. Completamente soluble al agua.

DE VENTA  
**EN FARMACIAS Y DROGUERIAS**  
 POR MAYOR  
**Fábrica de Productos Químicos**  
**JACINTO CANIVELL**  
 Campo de los Mártires, 12 Teléfono 438  
**SEVILLA**

## Revolución Eléctrica

¿Por qué tiene usted sus habitaciones que parecen alumbradas por el antiguo candil y no por lámparas modernas? Sencillamente porque las lámparas que tenéis se encuentran cansadísimas. Entregando una lámpara cansada y

treinta y cinco céntimos

os darán una lámpara de poderosa intensidad lumínica y de larga duración. Y entregando una lámpara cansada de filamento de carbón y una peseta noventa céntimos

os darán una lámpara de filamento metálico, marca **Metal**, que economiza el 75 por 100 en el consumo.

ÚNICO DEPÓSITO

**Eduardo Lluch Hojalatería**

Plaza de la Catedral, núm. 1

**AVISO IMPORTANTE** Un católico jaimista se ofrece para comisiones y representaciones en las provincias de Tarragona y Castellón de la Plana. Informes en la administración de este periódico.

### Probad los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

**RR. CISTERSIENSES DE SAN ISIDRO**

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos	16	1 y 1'25
De 400 »	14, 16 y 24	1'25 y 1'50
De 460 »	14 y 16	1'50 y 1'75
		2 y 2'50.

Cajitas merienda con 64 raciones, á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.

representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Rocafort, Fernando VII, 14, BARCELONA

### LA BANDERA REGIONAL

Semanario tradicionalista ilustrado

Se publica los sábados

ADMINISTRACION

Aragón, 252.— BARCELONA

SUSCRIPCION: Un año. 6 pesetas

Cada número 10 céntimos

4 grandes páginas de ilustración y 4 de texto

DISPONIBLE